THE CHINESE RECORDER

教務雜誌

VOLUME L

Shanghai
PRESBYTERIAN MISSION PRESS
1919

275.1
C441
v. 50
√

460550

INDEX TO VOL. L.—1919

CONTRIBUTED ARTICLES

Abbreviations of Names of Books of the Bible, Uniform (Correspondence) 130
Aboriginal Tribes of the Burma Frontier ... ...J. O. Frazer. 469
Advice (Expert) for Book Buyers ... ... (Correspondence) 271
Agriculture into our Middle and Primary Schools, Practical Plans for the Introduction of ... ... T. L. Buck. 307
Anglican Forward Movement in Honan ... (Missionary News) 780
Anti-Opium Movement, The ... ... (Missionary News) 423
Anti-Opium Movement, International ... ... (Editorial) 73
Apologetic for Christian Propaganda in China, A Sociological. D. H. Kulp II. 88
Appreciation, Warm (of R. S. Greene) ... ... (Missionary News) 136

Bible, New Mandarin ... ... (Correspondence) 349
" " " ... ... A. H. J. Murray. 439
" New Version of the ... ... (Correspondence) 727
" The Shortened ... ... (Correspondence) 704
Blind in China, Home Teaching of the ... ... Miss S. J. Garland. 251
Blind Preacher, A ... ... (Missionary News) 500
Bonfire, A Significant ... ... (Editorial) 73
Book Table 46, 122, 191, 259, 334, 410, 483, 559, 626, 693, 767, 840
Bureau of Industry and Labor ... ... (Editorial) 795
Burma Frontier, The Aboriginal Tribes of the .. ... J. O. Frazer. 469

Canadian Methodist Mission ... ...(Missionary News) 350
Canton Christian College "Harvest Meetings" 1919...(Missionary News) 501
China and a "Unified Christendom" ... ... (Editorial) 216
China Christian Literature Council and the Literature Societies in China. A. L. Warnshuis. 604
China Continuation Committee Has Done, What the ...L. H. Roots. 367
China (Evangelization of)—A Symposium by Chinese Christian Workers. 443
China: Its Object, The Punishment of Criminals in Fan Tzu Mei. 99
China, Some Impressions of Missions in ... ...E. D. Soper. 291
China, The Christianization of Life in ... ... J. S. Burgess. 221
China, The Future Place of Education in ... ... P. W. Kuo. 20
China, The Ideals of New ... ... K. C. Chao. 11
China, The Institutional Church in ... ... F. H. Throop. 226
China, The Moral Sanction in ... ... J. C. Garritt. 77
China's Economic Problems and Christian Missionary Effort. Julean Arnold. 515
China's New Constitution and International Problems 34
China's Passive Revolution ... ... (Editorial) 433
Chinese Christian Church, Chinese Women and the ... Miss Y. Y. Yuen. 665
Chinese Christian Idealism ... ... (Editorial) 512
Chinese Christian Leadership, The Coming ... ... D. Z. T. Yui. 24
Chinese Christian Leadership ... ... (Missionary News) 783
Chinese Cities, Remodelling ... ... (Editorial) 584
Chinese Coolies in France ... ... (Missionary News) 352
Chinese Events and Tendencies 55, 133, 202, 272
Chinese Home Mission Movement ... ... (Editorial) 581
Chinese Ideas of God, Some ... ... F. Rawlinson. 461, 545, 613
Chinese in France, Work Among ... ... (Missionary News) 135

Oberlin College Library
Corbin Bequest
3-29-04
SEP

Chinese Labor Corps, New or Valuable Features or Devices in Work for. (Missionary News) 642
Chinese Mission to Yunnan, Statement to the Christians of China regarding the ... ... C. Y. Chang. 9
Chinese, Mohammedanism... ... ... I. Mason. 176, 242
Chinese Student Volunteer Movement for the Ministry ... S. J. Mills. 110
Chinese Viewpoint ... ... (Editorial) 582
Chinese Y. M. C. A. in France ... ... (Missionary News) 60
Christ, From Confucius to ... ... L. T. Hwang. 536
Christian Church and National Movements, The Chinese C. Y. Cheng. 456
" " " " " ... ... (Editorial) 436
" " in China, Literature Needs of the... 380
Christian Dailies ... ... (Correspondence) 270
Christian Diplomacy—Japan and China ... ... (Editorial) 511
Christian Endeavour and Temperance ... ... (Correspondence) 495
Christian Endeavour Prison Work in Wenchow ...(Missionary News) 59
Christian Endeavour Work in Sinchanghsien, Che. ...(Missionary News) 205
Christian Herald Orphanage Committee ... ... (Correspondence) 637
Christian Literature, A Policy for the Distribution of Chinese. J. W. Dovey. 473
Christian Literature Society ... ...(Missionary News) 857
Christian Missions in Peking ... ... E. R. Aiken. 760
Christian Opportunity in China ... ... (Editorial) 719
Christian Propaganda in China, A Sociological Apologetic for. D. H. Kulp II. 88
Christian Responsibility for China's Economic Problem ... (Editorial) 74
Christian School (The), and Preparation for Citizenship. S. V. Boxer. 738
Christian Warfare, Man-power in... ... ... J. L. Stuart. 104
Christians, Indictment of us ... ... F. S. Hughes. 319
Christianity and Patriotism ... ... (Editorial) 652
Christianity, Changed Task of ... ... (Missionary News) 574
Christianization of Life in China ... ... J. S. Burgess. 221
Christianizing a World ... ...Professor Fleming. 384
Church (The) and the Y. M. C. A. ... ... (Correspondence) 774
" The Upbuilding of the ... ... A. H. J. Murray. 151
Church in China Undertake? What Form of Work Should: A Symposium 233
Church Union in India ... ... Sherwood Eddy. 525
Citizenship, The Christian School and Preparation for ... S. V. Boxer. 738
Co-education in China ... ... F. J. White. 666
Commissioners (Christian) to Japan and China ... ... (Editorial) 148
Conference of College Presidents... ... ...(Missionary News) 857
Conference of Protestant Missionaries in Kansu, First United. (Missionary News) 57
Conferences in China, Notes on Some Recent... ... F. Rawlinson. 683
Conferences, Summer ... ... (Missionary News) 425
"Confucian God-Idea," More Light on... ... ... (Correspondence) 496
Confucian, God-Idea, The... ... ... Y. Y. Tsu. 294
Confucian, God-Idea, Further Observations on ... W. S. A. Pott. 825
Confucius to Christ, From... ... ... L. T. Hwang. 536
Converts (Ten) per Worker ... ... (Correspondence) 131
Co-operation—An Outstanding Feature of China Missions ... (Editorial) 364
Correction, A ... ... (Correspondence) 131
Current Events 851

Deepening of the Spiritual Life, A Plea for the True... Miss A. M. Cable. 399
Denominationalism, Healthy ... ... E. James. 321

Denominationalism, Healthy ... ... A. Thomson. 532
Development of China, The Place of Chinese Christian Women in the. Ida Kahn. 659
Diary, Mistake in Missionaries' ... ... (Correspondence) 496
Distribution of Chinese Christian Literature, A Policy for the. J. W. Dovey. 473
"Doing Our Bit" in China ... ... (Missionary News) 63

Ecce Homo Arabicus ... ... (Correspondence) 269
Eastern China Delegation, in Chungking, Szechwan. (Missionary News) 858
Editorials 3, 71, 145, 215, 285, 361, 433, 509, 581, 649, 719, 791
Education in China, The Future Place of ... ... P. W. Kuo. 20
Elements in the New Situation ... ... (Editorial) 434
Emancipation of Chinese Women, The ... ... Mrs. T. C. Chu. 655
Evangelism, An Adventure in ... ... (Missionary News) 421
Evangelism, Methods used in Week of ... ... (Missionary News) 707
Evangelistic Outlook in South Fuhkien, The ... ... H. W. Oldham. 448
Evangelization of China—A Symposium by Chinese Christian Workers. 443
Evangelization of Provinces,—Manchuria, The ... W. MacNaughtan. 81

Fellowship with Christ in Prayer for the World 150
Foochow Choral Union, The ... ... (Missionary News) 423
Forum (The Open) ... ... (Editorial) 722
"Freedom of Conscience" for Chinese Leaders ... ... (Editorial) 5
Fuhkien (South), The Evangelistic Outlook in ... H. W. Oldham. 448
"Fundamentals of Democracy" ... ... (Missionary News) 352
Furloughs ... ... (Missionary News) 62

German Missionaries Who Have Been Repatriated (Missionary News) 576
God, Some Chinese Ideas of ... ... F. Rawlinson. 461, 545, 613

Health Essay Competition ... ... (Missionary News) 137
"Healthy Denominationalism" ... ... A. Thomson. 532
" " ... ... E. James. 321
Home Industries: Practical Patriotism ... ... Clara J. Lambert. 621
Honesty in Controversy ... ... (Correspondence) 571
How Can We Honor Women? ... ... B. E. Lee. 663

Ideals of New China, The ... ... K. C. Chao. 11
Ideas (Some Chinese) of God ... ... F. Rawlinson. 461, 545, 613
Impressions of China, My First ... ... C. W. Wood. 797
Impressions of Missions in China, Some ... ...E. D. Soper. 291
Indictment of us Christians ... ... F. S. Hughes. 319
Industrial Opportunity ... ... (Editorial) 720
" Program, Christian ... ... (Editorial) 794
Institutional Church in China, The ... ... F. H. Throop. 226
" " in China ... ... (Editorial) 217
" " Nanchang, Central ... . F. C. Gale. 229
" " Work and the Y. M. C. A. (Missionary News) 640
Institutional Church to other Christian Organizations with Institutional Features, The Relation of the ... ... S. McKee. 238
Inter-Church Movement in China ... ... (Editorial) 649
Inter-Church World Movement 837
Inter-Church World Movement, Objectives of the ... ... (Editorial) 585
International Interest in China's Moral Welfare ... ... (Editorial) 363
Is There Another Side? (in re World's S. S. Convention) ... (Editorial) 793

Japan and Christian Missionaries to China ... ... K. S. Latourette. 552
Jenshow Industrial School... ... ... (Missionary News) 572
Jewish Movement, Notes on ... ... (Missionary News) 141
Jews (Chinese) of Kaifeng, An Attempt to Reorganize. (Missionary News) 780

Junior Missionary: The
Early Impressions ... ... A. G. Adams. 114
Notes and Queries 116, 257, 327, 409, 555
Justice for China ... ... (Editorial) 650
Justice for Korea ... ... (Editorial) 651

Kansu ... ... E. J. Mann. 816
Kan Ying Pien (感應篇), An Analysis of the... ... ... J. Webster. 94
Kiangsu and Chekiang Federal Councils, Joint Meeting of. (Missionary News) 574
Kikungshan, Notes on ... ... (Missionary News) 276
Kikuyu and Christian Unity ... ... (Editorial) 219

Leadership, The Coming Chinese Christian ... ... D. Z. T. Yui. 24
Leadership, The Crucial Opportunity for Chinese Christian. (Editorial) 5
Leadership (Church) in Social Reform ... ... (Editorial) 218
Learning, Painful ... ... F. L. Norris. 325
Lessons of Recent Social Survey of Peking ... ...(Missionary News) 854
Lily Valley Conference Grounds ... ... (Correspondence) 350
Literary (Chinese) Revolution ... ... (Editorial) 288
Literary (Missionary) Achievements ... ... (Editorial) 582
Literature for Chinese Leaders ... ... (Editorial) 584
Literature for Missionaries... ... ... (Correspondence) 776
Literature Needs of the Christian Church in China 380

Man-power in Christian Warfare ... ...J. L. Stuart. 104
Map (New) of China ... ... (Correspondence) 571
Meditation 76
Meeting (A Unique) on Historic Ground ... (Missionary News) 782
Miao Famine Relief Fund ... ... (Correspondence) 704
" " " " ... ... (Missionary News) 707
Missionaries and Injustice ... ... (Correspondence) 777
" (Christian) to China, Japan and ... ... K. S. Latourette. 552
" The Wives of ... ... Mrs. D. Z. Sheffield. 162
Missionary Conservation and Colonization ... (Missionary News) 61
Missionary News ... 57, 134, 203, 274, 350, 421, 499, 573, 639, 705, 779, 853
Missionary (The) and National Upbuilding ... ... (Editorial) 436
Mohammedanism, Chinese ... ... I. Mason. 176, 242
Mohammedans in China ... ... (Correspondence) 132
Moral Sanction in China, The ... ... J. C. Garritt. 77
Moral Welfare Movements in China ... ... (Editorial) 363

Nanchang, Central Institutional Church ... ... F. C. Gale. 229
National Movements, The Chinese Christian Church and ...C. Y. Cheng. 456
New Method for an old Task ... ... (Missionary News) 639
News Notes 64, 138, 208, 278, 353, 426, 503, 575, 644, 709, 785, 859
Notes and Queries 116, 257, 327, 409, 555

Obituaries:
Arthurs, Capt. T. A. 190
Bashford, Bishop 557
Cardwell, John Edwin... ... ... D. 188

Edwards, M.B., Ch.B., George Kemp 479
Foster, B.A., Rev. Arnold 624
Gilman, Rev. Frank P. 480
Grant, Mrs. A. S. 190
Jackson, B. H. ... ... Isaac Mason. 44
Lyon, M.D., Ellen M. 692
McBride, Miss Grace ... ... Cora F. Hobein. 189
McCloy, Dr. Thomas 409
Newton, Mrs. Rusella Anderson 481
Parker, Rev. James ... ... J. Holden. 691
Richard, D.D., Litt.D., LL.D., Rev. Timothy ... Gilbert McIntosh. 331
Smith, Mrs. Millie Beard ... ... Mrs. Hugh W. White. 333
Wherry, D.D., The Rev. John 120
Wu Paak Luen 481
Objectives of the Inter-Church World Movement ... ... (Editorial) 585
Opium, The Final Fight with ... ... A. Sowerby. 248
Opium Smoking, Renewal of ... ... (Editorial) 722

Painful Learning ... ... F. L. Norris. 325
Parker (The Late Rev. J.) on Christian Endeavor, Letter of (Correspondence) 778
Patriotism and Intercession 724
,, (Practical), Home Industries ... ... Clara J. Lambert. 621
Pearly Emperor (The) ... ... L. Hodous. 749
Peking, Christian Missions in ... ... E. E. Aiken. 760
,, Union Medical College ... ... (Missionary News) 779
People (What the) Ought to Know ... ... H. K. Wright. 743
Personals 68, 142, 212, 281, 357, 429, 506, 578, 715, 787, 862
Phonetic Script, Notes on ... ... (Missionary News) 706, 784
,, Writing of Chinese ... ...T. F. Carter. 39
Plea for Fairness, A ... ... (Correspondence) 54
Pray (Teaching to) by Praying 654
Prayer-cycles, Heathenish ... ... (Correspondence) 497
"Preach the Word" ... ...L. T. Wang. 451
Presentation by Chinese Government to Miss Emily S. Hartwell (Missionary News) 203
Prison Work ... ... (Missionary News) 705
Promotion of Intercession 8, 220, 290, 366, 438, 514, 586, 796
Punishment of Criminals in China: Its Object ... Fan Tzu Mei. 99

Rebellion (From) to Submission, or General Feng's Experience. Translated by Miss A. V. Harris. 820
Reconstruction, Missionary ... ... (Missionary News) 274
RECORDER Jubilee Campaign as seen by some of our friends 118
Religious Liberty Memorials ... ... G. C. Hsü. 541
Remodelling Chinese Cities ... ... (Editorial) 584
Reply to a Review, A ... ... (Correspondence) 54
,, to Reviewer ... ... (Correspondence) 201
Results of Health Essay Contest ... ... (Missionary News) 501

Scripture Choruses ... ... C. S. Champness. 834
Self-support, A Case of Real ... ... E. J. M. Dickson. 392
,, in Education ... ...(Missionary News) 58
Signs of the Times ... ... (Editorial) 721
Social Service Institute ... ...(Missionary News) 856
Spiritual Life, A Plea for the True Deepening of the... Miss A. M. Cable. 399
,, ,, The Deepening of... ... ... (Correspondence) 498
Spiritual Preparation ... ... (Missionary News) 708

Student Help ... ... (Correspondence) 349
Sunday School Convention, Chinese Christians and World's. (Editorial) 792
Support of Mission Work—A Symposium, How to Meet the Anticipated Enlargement in 587

Teaching of the Blind in China, Home ... ... Miss S. J. Garland. 251
Temperance Work of Christian Endeavor Societies ...(Missionary News) 421
Term Question, The ... ... (Correspondence) 704
Testament (New) Translation ... ... (Correspondence) 200
Theological Curriculum, The Content of the ... ... A. M. Sherman. 673
Tibetan Marches, The Exploration and Occupation of the Centres on the ... ... J. H. Edgar. 606
Tooker Memorial Chapel, Hangchow ... . (Missionary News) 205
Tract Societies (The Work of the) and the China Christian Literature Council ... ... J. Darroch. 600
Tracts, Notice to Readers of ... ... (Correspondence) 54
Training Voluntary Workers ... ... Missionary News) 206
Tribespeople in Yunnan, Memorable Visits to... Mary Ninde Gamewell. 803

Union (Church) in India .. .. Sherwood Eddy. 525
Union, Organic Church ... ... (Editorial) 509
,, Version Bibles ... ...(Missionary News) 134
Unity, Practical Church ... ...(Missionary News) 207
Upbuilding of the Church, The ... ... A. H. J. Murray. 151

Version, New Union ... ... (Correspondence) 497
View of a Friend of Missions ... ... (Editorial) 6
Volunteer Movement for the Ministry, Chinese Student ... S. J. Mills. 110

"Watchful Guarding" ... ... (Correspondence) 271
What Form of Work Should a Church in China Undertake?—A Symposium 233
"What is Essential to Daily Religious Living?" 403
What Can Be Done? (anent 'World's Sunday School Convention) (Editorial) 793
What is the Y. M. C. A. doing for the Returned Labourers? (Missionary News) 853
Wives of Missionaries, The ... ... Mrs. D. Z. Sheffield. 162
Wives of Missionaries, The ... ... (Editorial) 145
Women (Chinese) and the Chinese Christian Church. Miss Y. Y. Yuen. 665
Women (Chinese Christian) in the Development of China, The Place of ... ... Ida Kahn. 659
Women (Chinese), The Emancipation of ... ... Mrs. T. C. Chu. 655
Women, How Can We Honor ... ... B. R. Lee. 663
Word, A Good ... ... (Correspondence) 498
Work Should a Church in China Undertake? What Form of—A Symposium 233

Y. M. C. A. Rural Secretaries in India ... ...(Missionary News) 499
Y. M. C. A., The Church and the ... ... (Correspondence) 774
Yunnan (A Glimpse at) and the Work of the Yunnan Mission Party Mary Ninde Gamewell. 725
Yunnan, Christian Commission to ... ...(Missionary News) 353
Yunnan Enterprise, The ... ...(Missionary News) 275
Yunnan, Memorable Visits to Tribespeople in... Mary Ninde Gamewell. 803
Yunnan, Statement to the Christians of China regarding the Chinese Mission to ... ... C. Y. Chang. 9
Y. W. C. A. Workers, Triennial Conference of ...(Missionary News) 204

CONTRIBUTORS

Adams, A. G. 114
Aiken, E. E. 760
Arnold, Julean 515

Boxer, S. V. 738
Buck, T. L. 307
Burgess, J. S. 221

Cable, Miss A. M. 399
Carter, T. F. 39
Champness, C. S. 834
Chang, C. Y. 9
Chao, K. C. 11
Cheng, C. Y. 456
Chu, Mrs. T. C. 655

Darroch, J. 600
Dickson, E. J. M. 392
Dovey, J. W. 473

Eddy, Sherwood 525
Edgar, J. H. 606

Fan Tzu Mei 99
Fleming, Professor 384
Fraser, J. O. 469

Gale, F. C. 229
Gamewell, Mary Ninde ... 725, 803
Garland, Miss S. J. 251
Garritt, J. C. 77
Gelwicks, G. L. 409

Harris, Miss A. V. 820
Hobein, Cora F. 189
Hodous, Lewis 749
Holden, J. 691
Hsü, G. C. 541
Hughes, F. S. 319
Hwang, L. T. 536

James, Edward 321

Kahn, Ida 659
Kulp II, Daniel H. 88
Kuo, P. W. 20

Lambert, Clara J. 621
Latourette, K. S. 552
Lee, B. E. 663

MacNaughtan, W. 81
Mann, E. J. 816
Mason, Isaac 44, 176, 242
McIntosh, Gilbert 331
McKee, S. 238
Mills, Samuel J. 110
Murray, A. H. J. 151, 439

Nagel, A. 555
Norris, F. L. 325

Oldham, H. W. 448

Pott, W. S. A. 825

Rawlinson, Frank 461, 545, 616, 683
Roots, L. H. 367

Sheffield, Mrs. D. Z. 162
Sherman, A. M. 673
Soper, E. D. 291
Sowerby, A. 248
Stuart, J. Leighton 104

Thomson, A. 532
Throop, F. H. 226
Tsu, Y. Y. 294

Wang, L. T. 451
Warnshuis, A. 604
Webster, James 94
White, Mrs. H. W. 333
White, F. J. 666
Wood, C. W. 797
Wright, H. K. 743

Yuen, Miss Y. Y. 665
Yui, David Z. T. 24

ILLUSTRATIONS

Blind School, Shiu Hing, South China 767
Cantonese Free School, Shanghai 766
Carved Pillars on the Facade of Temple of Confucius at Ch'u-fu } ... 408
Well of Confucius at Ch'u-fu }
Cave of the Morning Mist and Sunset Glow, West Lake, Hangchow (April) Frontispiece.
Chinese Belonging to Labour Corps, France ... (May) Frontispiece.
Christian Herald Fukien Industrial Homes, Foochow 202
Commission to Yunnan ... ... (April) Frontispiece.
Delegates to Conferences for Girls ... ... (October) Frontispiece.
Delegates to Joint Meeting of Kiangsu and Chekiang Federal Councils (August) Frontispiece.
Education Applied to Practical Needs ... (March) Frontispiece.
Edwards, M.B , Ch.B., George Kemp 479
Examination of Opium ... ... (February) Frontispiece.
Foster, B. A., Rev. Arnold 624
Gilman, Rev. Frank P. 479
Grave of Confucius, Ch'u-fu 306
Life in Mongolia ... ... (November) Frontispiece.
Miao, Kop'u, and Nosu Groups ... ... (July) Frontispiece.
Monastery of Concentrated Light, West Lake, Hangchow 256
Museum of Paintings and Museum of Antiquities, Forbidden City, Peking ... ... (January) Frontispiece.
New Church Building at Pingliang, Kansu ... (December) Frontispiece.
North China Views 409
Phonetic Script Class in the Country 707
Practical Patriotism : Home Industries ... (September) Frontispiece.
Practical Patriotism : Industrial Classes at Work 621
Presentation of Chinese Government to Miss Emily S. Hartwell 203
Prison Reform in Kiangse Penitentiary, Nanchang, China 524
Pui Ching Pictures 56, 57
Richard, D.D., Litt. D., LL.D., Rev. Timothy 331
Shrine of Confucius, Ch'u-fu 307
Stork Pavilion, West Lake, Hangchow 257
Student-Commercial Passive Revolution ... (July) Frontispiece.
Students of the Kwangtung Conference Who Decided to Enter Christian Work ... ... (October) Frontispiece.
Studying Phonetic Script 706
Temple of the God of Letters ... ... (June) Frontispiece.
Tribespeople in Yunnan ... ... (December) Frontispiece and 812, 813
Wherry, D.D., Rev. John 120

DR. A. H. SMITH AND MR. W. B. PETTUS BEFORE THE MUSEUM OF PAINTINGS, FORBIDDEN CITY, PEKING.

ENTRANCE TO MUSEUM OF ANTIQUITIES, FORBIDDEN CITY, PEKING.